

SIKKERHEDSDATABLAD

Dette sikkerhedsdatablad er udfærdiget i henhold til kravene i: Forordning (EF) nr. 1907/2006 og forordning (EF) nr. 1272/2008

Revisionsdato 2019-02-06

Version 1.02

Punkt 1: IDENTIFIKATION AF STOFFET/BLANDINGEN OG AF SELSKABET/VIRKSOMHEDEN

1.1. Produktidentifikator

Produktkode: 8607020

Produktnavn: X-OMAT Rensemiddel til skærm

1.2. Relevante identificerede anvendelser for stoffet eller blandingen samt anvendelser, der frarådes

Identificerede anvendelser: Rengøringsmiddel. Fotokemikalie. Forbeholdt faglig anvendelse.
Anvendelser, der frarådes: Ingen oplysninger tilgængelige

1.3. Nærmere oplysninger om leverandøren af sikkerhedsdatabladet

Leverandør: Carestream Health Denmark ApS, Midtager 29, 2605, Brøndby

Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til:

Produktinformation: +46 (0)8 5900 1580
For at modtage oplysninger om miljø, sundhed og sikkerhed kan du sende e-mail til: WW-EHS@carestreamhealth.com

1.4. Nødtelefon

Emergency Telephone: CHEMTREC: +1-703-527-3887 (INTERNATIONALT)
+(45)-69918573 (Denmark)

Punkt 2: FAREIDENTIFIKATION

2.1. Klassificering af stoffet eller blandingen

Forordning (EF) nr. 1272/2008

Denne blanding er klassificeret som ikke farlig i henhold til forordning (EF) 1272/2008 [GHS]

2.2. Mærkningselementer

Faresætninger

EUH208 - Indeholder 5-chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on med 2-methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Kan udløse allergisk reaktion.

2.3. Andre farer

Ingen.

Punkt 3: SAMMENSÆTNING AF/OPLYSNING OM INDHOLDSTOFFER

3.1 Stoffer

Kemisk navn	EF-Nr	CAS-Nr	Vægt procent	Klassificering i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008 [CLP]	REACH-registrering snummer	SVHC candidates
Vand	Present	7732-18-5	95-100	No hazards have	ingen data	

Surfactant	Not Listed	-	<0.1	been classified STOT RE (Cat 2)	tilgængelige ingen data tilgængelige	
5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on	Present	26172-55-4	<0.0025	Acute Tox. 3 (H301) Acute Tox. 3 (H311) Acute Tox. 3 (H331) Skin Corr. 1B (H314) Skin Sens. 1 (H317) Aquatic Acute 1 (H400) Aquatic Chronic 1 (H410)	ingen data tilgængelige	
2-Methyl-2H-isothiazol-3-on	Present	2682-20-4	<0.0025	Acute Tox. 3 (H301) Acute Tox. 3 (H311) Acute Tox. 3 (H331) Skin Corr. 1B (H314) Skin Sens. 1 (H317) Aquatic Acute 1 (H400) Aquatic Chronic 1 (H410)	ingen data tilgængelige	

Full text of H- and EUH-phrases: see section 16

Punkt 4: FØRSTEHJÆLPSFORANSTALTNINGER

4.1. Beskrivelse af førstehjælpsforanstaltninger

Kontakt med øjnene	Skyl grundigt med store mængder vand i mindst 15 minutter med øjenlågene adskilt. Søg lægehjælp.
Kontakt med huden	Vask huden med sæbe og vand. Søg læge i tilfælde af hudirritation eller allergiske reaktioner.
Indtagelse	Skyl munden med vand, og drik rigeligt vand bagefter.
Indånding	Flyt til frisk luft.

4.2. Vigtigste symptomer og virkninger, både akutte og forsinkede

Symptomer	Ingen oplysninger tilgængelige.
------------------	---------------------------------

4.3. Angivelse af om øjeblikkelig lægehjælp og særlig behandling er nødvendig

Information til lægen	Behandles symptomatisk.
------------------------------	-------------------------

Punkt 5: BRANDBEKÆMPELSE

5.1. Slukningsmidler

Egnede slukningsmidler	Brug slukningsmetoder, der egner sig til de lokale forhold og det omkringliggende miljø. Produktet er ikke brandfarligt.
Uegnede slukningsmidler	Brug ikke en massiv vandstråle da den kan sprede og udbrede brand.

5.2. Særlige farer i forbindelse med stoffet eller blandingen

Særlige farer i forbindelse med kemikaliet	Ingen oplysninger tilgængelige.
---	---------------------------------

5.3**Special protective equipment for fire-fighters**

Brandmandskab skal bære tryklufftorsynet åndedrætsværn og fuld brand- og redningsdragt. Anvend personlige værnemidler.

Punkt 6: FORHOLDSREGLER OVER FOR UDSLIP VED UHELD**6.1. Personlige sikkerhedsforanstaltninger, personlige værnemidler og nødprocedurer****Sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af personer**

Undgå kontakt med hud, øjne eller tøj. Sørg for tilstrækkelig ventilation. Evakuér personer til sikre områder. Hold personer væk fra og på vindsiden af udslippet/lækagen. Rør ikke ved beskadigede beholdere eller spildt materiale, medmindre der bæres egnet beskyttelsestøj. Anvend de påkrævede personlige værnemidler.

Til indsatspersonel

Anvend personlige værnemidler som beskrevet i punkt 8.

6.2. Miljøbeskyttelsesforanstaltninger**Miljøbeskyttelsesforanstaltninger**

Forebyg udledning til vandløb, kloaker, kældre eller lukkede områder. Forebyg yderligere lækage eller udslip, hvis dette er sikkert. Lokale myndigheder skal underrettes, hvis betydelige udslip ikke kan inddæmnes. Yderligere miljøoplysninger kan findes i punkt 12.

6.3. Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning**Metoder til inddæmning**

Forebyg yderligere lækage eller udslip, hvis dette er sikkert. Opdæm med henblik på opsamling af store væskespild.

Metoder til oprydning

Udslippet standses, opsamles med ikke-brændbart absorberende materiale (f.eks. sand, jord, diatoméjord, vermikulit) og opbevares i en beholder til bortskaffelse i henhold til lokale/nationale bestemmelser (se punkt 13). Rengør den kontaminerede overflade grundigt.

Forebyggelse af sekundære farer

Rengør kontaminerede genstande og områder grundigt i overensstemmelse med miljøforskrifterne.

6.4. Reference to other sections**Henvisning til andre punkter**

Se punkt 8 for yderligere oplysninger. Se punkt 13 for yderligere oplysninger.

Punkt 7: HÅNDTERING OG OPBEVARING**7.1. Forholdsregler for sikker håndtering****Råd om sikker håndtering**

Skal håndteres i overensstemmelse med god industriel hygiejne- og sikkerhedspraksis. Undgå kontakt med hud, øjne eller tøj. Brug egnet åndedrætsværn, hvis effektiv ventilation ikke er mulig. Produktet må kun håndteres i et lukket system eller under egnet udsugning. Der må ikke spises, drikkes eller ryges under brugen af dette produkt. Alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse.

Generelle hygiejneregler

Undgå kontakt med hud, øjne eller tøj. Brug egnede beskyttelseshandsker og -briller/ansigtsskærm under arbejdet. Der må ikke spises, drikkes eller ryges under brugen af dette produkt. Tag forurenet tøj og forurenede handsker af, og vask dem, også indvendigt, før de bruges igen. Tilsmudset arbejdstøj bør ikke fjernes fra arbejdspladsen. Det anbefales, at udstyr, arbejdsområde og tøj rengøres regelmæssigt. Vask hænder før pauser og umiddelbart efter håndtering af produktet.

7.2. Betingelser for sikker opbevaring, herunder eventuel uforenelighed**Opbevaringsbetingelser**

Beholderen skal holdes tæt lukket og opbevares på et tørt, godt ventileret sted.

Materialer, der skal undgås Ingen kendt.

7.3

Særlige anvendelser Cleaning agent for photographic applications. Forbeholdt faglig anvendelse.

Risikohåndteringsforanstaltninger (RMM) De nødvendige oplysninger findes i dette sikkerhedsdatablad.

Punkt 8: EKSPONERINGSKONTROL/PERSONLIGE VÆRNEMIDLER

8.1. Kontrolparametre

Exposure Limits

Kemisk navn	Østrig	Schweiz	Polen	Norge	Irland
5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on 26172-55-4	skin notation (listed under 5-Chloro-2-methyl-2,3-dihydroisothiazol-3-one and 2-methyl-2,3-dihydroisothiazol-3-one mixture in ratio 3:1) TWA 0.05 mg/m ³ Skin sensitizer	SS-C** S+ TWA 0.2 mg/m ³ STEL 0.4 mg/m ³	-	-	-
2-Methyl-2H-isothiazol-3-on 2682-20-4	skin notation (listed under 5-Chloro-2-methyl-2,3-dihydroisothiazol-3-one and 2-methyl-2,3-dihydroisothiazol-3-one mixture in ratio 3:1) TWA 0.05 mg/m ³ Skin sensitizer	SS-C** S+ TWA 0.2 mg/m ³ STEL 0.4 mg/m ³	-	-	-

Derived No Effect Level (udledt nuleffektniveau) (DNEL) Ingen oplysninger tilgængelige.

Predicted No Effect Concentration (beregnet nuleffektkoncentration) (PNEC) Ingen oplysninger tilgængelige.

8.2. Eksponeringskontrol

Tekniske sikkerhedsforanstaltninger Anvend tekniske foranstaltninger for at overholde grænseværdierne for erhvervsmæssig eksponering. Hvor det er nogenlunde praktisk gennemførligt skulle dette kunne opnå ved brug af lokal aftræksventilation og god generel udsugning. Håndter kun produktet i lukket system eller sørg for egnet udsugning ved maskineri. Sørg for, at der er øjenskyllestationer og nødbrusere placeret tæt på arbejdsstedet.

Personlige værnemidler Disse anbefalinger gælder for det leverede produkt.

Beskyttelse af øjne/ansigt Ingen særlige personlige værnemidler påkrævet.

Beskyttelse af huden og kroppen Ingen særlige personlige værnemidler påkrævet.

Åndedrætsværn Der kræves ikke beskyttelsesudstyr under normale anvendelsesforhold. Hvis eksponeringsgrænsen, overskrides eller der fremkommer irritation, kan udluftning og

evakuering blive nødvendig.

Generelle hygiejneregler

Skal håndteres i overensstemmelse med god industriel hygiejne- og sikkerhedspraksis.

Foranstaltninger til begrænsning af eksponering af miljøet

Lad ikke materialet forurene grundvandssystemet.

Punkt 9: FYSISK-KEMISKE EGENSKABER

9.1

Tilstandsform	Væske
Udseende	Klar, Væske
Farve	Klar
Lugt	sød.
Lugtterskel	Ingen oplysninger tilgængelige

Egenskab	Værdier	Bemærkninger/ • Metode
pH-værdi	6	
Smeltepunkt/Smeltepunktsinterval:	ingen data tilgængelige	ingen data tilgængelige
Kogepunkt/Kogepunktsinterval	> 100 °C	
Flammepunkt	ingen data tilgængelige Antændes ikke	Ingen oplysninger tilgængelige
Fordampningshastighed	ingen data tilgængelige	Ingen oplysninger tilgængelige
Antændelighed (fast stof, luftart)	ingen data tilgængelige	Ingen oplysninger tilgængelige
Antændelsesgrænser i luft		Ingen oplysninger tilgængelige
Øvre antændelsesgrænse	ingen data tilgængelige	
Nedre antændelsesgrænse	ingen data tilgængelige	
Damptryk	ingen data tilgængelige	Ingen oplysninger tilgængelige
Dampmassefylde	ingen data tilgængelige	Ingen oplysninger tilgængelige
Massefylde	0.998	Ingen oplysninger tilgængelige
Vandopløselighed	fuldstændig opløselig	
Opløselighed i andre opløsningsmidler		
Fordelingskoefficient: n-oktanol/vand	ingen data tilgængelige	Ingen oplysninger tilgængelige
Selvantændelsestemperatur	ingen data tilgængelige	Ingen oplysninger tilgængelige
Dekomponeringstemperatur	ingen data tilgængelige	Ingen oplysninger tilgængelige
Viskositet, kinematisk	ingen data tilgængelige	
Viskositet, dynamisk	ingen data tilgængelige	
Explosive properties	ingen data tilgængelige	
Oxidizing properties	ingen data tilgængelige	

9.2

Blødgøringspunkt	ingen data tilgængelige
Molekylvægt	ingen data tilgængelige
Massefylde	ingen data tilgængelige

Punkt 10: STABILITET OG REAKTIVITET

10.1. Reaktivitet

Ingen farlige reaktioner kendt ved normalt brug under normale forhold.

10.2. Kemisk stabilitet

Stabil under normale forhold.

Eksplodingsdata	
Følsomt over for mekaniske påvirkninger	Ingen
Følsomt over for statisk	Ingen

elektricitet**10.3. Risiko for farlige reaktioner**

Ingen under normal forarbejdning

Farlig polymerisation forekommer ikke

10.4. Forhold, der skal undgås

Varme, åben ild og gnister. Må ikke nedfryses.

10.5

Ingen kendt.

10.6

Ingen kendt

Punkt 11: TOKSIKOLOGISKE OPLYSNINGER**11.1 Oplysninger om toksikologiske virkninger****Oplysninger om sandsynlige eksponeringsveje**

Indånding	Kan forårsage irritation af åndedrætsorganerne.
Kontakt med øjnene	Kan forårsage let hudirritation.
Kontakt med huden	Stoffet kan forårsage let hudirritation.
Ingestion	Indtagelse kan forårsage irritation af mave-tarm-kanalen, kvalme, opkastning og diarré.

Oplysninger om toksikologiske virkninger

Symptomer Ingen oplysninger tilgængelige.

Numeriske toksicitetsmål**Acute toxicity****Oplysninger om bestanddele**

Kemisk navn	Oral LD50	Dermal LD50	Indånding LC50
Vand	90,000 mg/kg (Rat)		
Surfactant	550 mg/kg (rat)	>5,000 mg/kg (rat)	>5.9 mg/l (male, rat, 4H)
5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on	481 mg/kg (Rat) Oral LD50 Rat 481 mg/kg (Source: IUCLID)		1.23 mg/L (Rat) 4 h Inhalation LC50 Rat 1.23 mg/L 4 h (Source: NLM_CIP)
2-Methyl-2H-isothiazol-3-on	120 mg/kg (Rat) 232 - 249 mg/kg (Rat) Oral LD50 Rat 232 - 249 mg/kg (50% MIT in water; males, Source: EU_CLH); Oral LD50 Rat 120 mg/kg (50% MIT in water; females, Source: EU_CLH)	200 mg/kg (Rabbit) Dermal LD50 Rabbit 200 mg/kg (Source: HSDB)	0.11 mg/L (Rat) 4 h Inhalation LC50 Rat 0.11 mg/L 4 h (aerosol, Source: EU_CLH)

Forsinkede og øjeblikkelige virkninger samt kroniske virkninger ved kortvarig og længerevarende eksponering

Hudætsning/irritation	Ingen oplysninger tilgængelige.
Serious eye damage/eye irritation	Ingen oplysninger tilgængelige.
Respiratorisk sensibilisering eller hudsensibilisering	Ingen oplysninger tilgængelige.
Kimcellemutagenicitet	Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.
Carcinogenicity	Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.
Reproductive toxicity	Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.
enkel STOT-eksponering	Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.
STOT - repeated exposure	Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.
Aspirationsfare	Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

Punkt 12: MILJØOPLYSNINGER**12.1 Toksicitet****Ecotoxicity**

Ukendt akvatisk toksicitet 0% af blandingen består af bestanddel(e) med ukendt fare for vandmiljøet.

Kemisk navn	Toksicitet for alger	Toksicitet for fisk	Toksicitet for mikroorganismer	Toksicitet for dafnier og andre akvatisk invertebrater
Surfactant	88.3 mg/l (Pseudokirchneriella subcapita (green algae))	88.3 mg/l (Pseudokirchneriella subcapita (green algae))		-
5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on	0.11 - 0.16: 72 h Pseudokirchneriella subcapitata mg/L EC50 static 0.03 - 0.13: 96 h Pseudokirchneriella subcapitata mg/L EC50 static 0.31: 120 h Anabaena flos-aquae mg/L EC50	1.6: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 semi-static		4.71: 48 h Daphnia magna mg/L EC50 0.12 - 0.3: 48 h Daphnia magna mg/L EC50 Flow through 0.71 - 0.99: 48 h Daphnia magna mg/L EC50 Static

12.2 Persistens og nedbrydelighed

Ingen oplysninger tilgængelige.

12.3 Bioakkumuleringspotentiale

Bioakkumulation: .

Biokoncentreringsfaktor (BCF)

Kemisk navn	log Pow
5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on	-0.71 - 0.75

12.4 Mobilitet i jord

Ingen oplysninger tilgængelige.

12.5 Resultater af PBT- og vPvB-vurdering

Ingen oplysninger tilgængelige.

12.6 Andre negative virkninger

Ingen oplysninger tilgængelige.

Punkt 13: FORHOLD VEDRØRENDE BORTSKAFFELSE**13.1 Metoder til affaldsbehandling**

Disse oplysninger er givet for at hjælpe brugerne til korrekt bortskaffelse af arbejdsopløsninger og brug, i henhold til Carestream Health-specifikationer.

Restaffald/restprodukter	Bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
Tomme beholdere	Tøm flasken eller beholderen fuldstændigt og rens grundigt med vand mindst 3 gange. Beholderen kan efter tømning fjernes som fast affald - eller indgå i genanvendelsessystemer afhængig af lokale aftaler/tilbud. EAK Kode: 15 01 02 Plast.
Kontamineret emballage	Emballering der er forurenet med rester af farligt materiale, skal bortskaffes som miljøfarlige affaldsstoffer. EAK Kode: 15 01 10 emballage der indeholder rester af eller er forurenet af farlige stoffer.

Punkt 14: TRANSPORTOPLYSNINGER

De nedenfor angivne oplysninger gives som en hjælp til dokumentation. De kan supplere oplysningerne på pakken. Din pakke bærer måske en anden version af etiketten afhængig af fremstillingsdatoen. Afhængig af mængden i den indre emballage og anvisningerne på pakken kan det være underlagt særlige regulatoriske undtagelser. Se venligst produktemballagen for yderligere detaljer.

IMDG/IMO

14.1. UN/ID-nr	Ikke reguleret
14.2. Betegnelse på forsendelsen	Ikke reguleret
14.3. Fareklasse	Ikke reguleret
14.4. Emballagegruppe	Ikke reguleret
14.5. »Marine pollutant«	Ingen
14.6. Særlige bestemmelser	Ingen

ADR/RID

14.1. UN/ID-nr	Ikke reguleret
14.2. Betegnelse på forsendelsen	Ikke reguleret
14.3. Fareklasse	Ikke reguleret
14.4. Emballagegruppe	Ikke reguleret
14.5. Miljøfare	Ikke relevant
14.6. Særlige bestemmelser	Ingen
Klassificeringskode	Ingen

ICAO/IATA

14.1. UN/ID-nr	Ikke reguleret
14.2. Betegnelse på forsendelsen	Ingen
14.3. Fareklasse	Ikke reguleret
14.4. Emballagegruppe	Ikke reguleret

14.5. Miljøfare	Ikke relevant
14.6. Særlige bestemmelser	Ingen
ERG-kode	Ingen

For transportinformation, gå til: <http://ship.carestream.com>

Punkt 15: OPLYSNINGER OM REGULERING

15.1 Særlige bestemmelser/særlig lovgivning for stoffet eller blandingen med hensyn til sikkerhed, sundhed og miljø

COMMISSION REGULATION (EU) 2015/830 of 28 May 2015 Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 with amendments.

Den Europæiske Union

Bemærk direktiv 98/24/EF om beskyttelse af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet mod risici i forbindelse med kemiske agenser

Godkendelser og/eller begrænsninger vedrørende anvendelse:

Dette produkt indeholder ikke stoffer der kræver godkendelse (Forordning (EF) Nr. 1907/2006 (REACH), Bilag XIV)

Dette produkt indeholder ikke stoffer, der er underlagt begrænsninger i anvendelse (Forordning (EF) Nr. 1907/2006 (REACH), Bilag XVII)

Persistent Organic Pollutants

Ikke relevant

Ozone-depleting substances (ODS) regulation (EC) 1005/2009

Ikke relevant

Internationale fortegnelser

AICS	Ikke i overensstemmelse
DSL/NDSL	Er i overensstemmelse med
EINECS/ELINCS	Er i overensstemmelse med
ENCS	Er i overensstemmelse med
IECSC	Ikke i overensstemmelse
KECL	Er i overensstemmelse med
NZIoC	Er i overensstemmelse med
PICCS	Er i overensstemmelse med
TSCA	-

Tekstforklaring:

AICS - Australsk fortegnelse over kemiske stoffer

DSL/NDSL - Canadian Domestic Substances List (Canadas liste over hjemlige stoffer)/Non-Domestic Substances List (liste over ikke-hjemlige stoffer)

EINECS/ELINCS - europæisk fortegnelse over markedsførte kemiske stoffer/europæisk liste over nye anmeldte kemiske stoffer

ENCS - Japan Existing and New Chemical Substances (markedsførte og nye kemiske stoffer for Japan)

IECSC - China Inventory of Existing Chemical Substances (forteegnelse over markedsførte kemiske stoffer for Kina)

KECL - Korean Existing and Evaluated Chemical Substances (liste over markedsførte og evaluerede stoffer for Korea)

PICCS - Philippines Inventory of Chemicals and Chemical Substances (forteegnelse over kemikalier og kemiske stoffer for Filippinerne)

TSCA - Forteegnelse ifølge USA's lov om kontrol med giftige stoffer (Toxic Substances Control Act; TSCA) punkt 8(b)

15.2 Kemikaliesikkerhedsvurdering

No Chemical Safety Assessment has been carried out for this substance/mixture.

Punkt 16: ANDRE OPLYSNINGER

Nøgle eller tekstforklaring til forkortelser og akronymer, der anvendes i sikkerhedsdatabladet

Komplet ordlyd af H-Sætningerne, der refereres til i afsnit 3

H301 - Giftig ved indtagelse

H311 - Giftig ved hudkontakt

H314 - Forårsager svære forbrændinger af huden og øjenskader

H317 - Kan forårsage allergisk hudreaktion

H400 - Meget giftig for vandlevende organismer

H410 - Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer

SVHC: Substances of Very High Concern for Authorization:

Legend Punkt 8: EKSPONERINGSKONTROL/PERSONLIGE VÆRNEMIDLER

TWA: tidsvægtet gennemsnit

STEL:

Kort tids eksponeringsgrænse

Ceiling: Maksimal grænseværdi:

*

Hudbetegnelse

Revisionsdato

2019-02-06

Ansvarsfraskrivelse

Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er korrekte efter vores bedste viden, information og tro på datoen for dets offentliggørelse. Oplysningerne tjener kun som vejledning i sikker håndtering, brug, forarbejdning, opbevaring, transport, bortskaffelse og frigivelse og kan ikke betragtes som en garanti eller kvalitetsangivelse. Oplysningerne vedrører kun det specifikke angivne materiale og gælder ikke nødvendigvis for dette materiale anvendt i kombination med andre materialer eller i nogen proces, medmindre det er angivet i teksten